

(1) Empfänger/Konto-Nr. beim Lieferanten 00006052/001		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke		(3) Nr. Lieferschein	
Magna PT SPA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		Our ID number: DE133785574 Your ID no...: IT04886850728		5058195 27.11.19	
(5) Lieferant u. Absender/Konto-Nr. beim Empfänger		(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)	
SN: 91012728 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH&Co.KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach		frei ☐ unfrei ☐ EUR		Weggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ Fremdlsg. ☐ Eilgut ☐ Eigenlg. ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Ihre Zeichen		(11) Bestellung Nr./Datum		(15) Zusatzdaten des Bestellers	
430		550003183002 20.11.19			
(12) Unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftrags-Nr.	
Fr. Säger - 1670		09122/			
(19) Versandart		(20) frei/unfrei		(21) Verpackungsart	
DHL Italien		X		look below	
(22) Versandzeichen		(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
		brutto 200 netto 176			
(25) Versandanschrift: MAGNA PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer	(29) Verpackungseinzelheiten (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke
1	2507604800/NEU 273583F1 EC level Container Batch number Empties	RIBE Gewindebolzen M 10 x 80,5 10.9 a vom 12.12.2012 14/Karton 300 pc 05769020001 4/Karton 1/Europalette	4200	pc	
Terms of dly.: FCA (Incoterms® 2010) Schwabach Air Freight The receiver of the goods herewith certifies that they will be directly forwarded abroad. 180251092 5209938256 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 28/11/19 Firma:					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
Datum					
Name					
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			

1) Versender/Lieferant RIBE Verb. Technik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 8-16 91126 Schwabach VAT IDNo: DE133785574		2) Lieferanten-Nr. 91012728 3) Speditionsauftrags-Nr.  * 974544 * UNKNOWN 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:				
5) Beladestelle RIBE WII - Industriestr. 5 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 974544		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 27.11.19 7) Relations-Nr. 8) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. UNKNOWN DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A Via delle Industrie, 1 20060 Pozzuolo Martesana (MI) ITALIEN Tel.: +39 02 6943 0001 13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 6052 Magna PT SPA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN VAT IDNo: ITO4886850728		14) Anliefer-/Abladestelle 14248 MAGNA PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN 15) Versandvermerk für den Versandspediteur FCA Schwabach 16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit				
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg	24) Bruttogewicht kg
5058195	1 14	Europalett Karton	1 0	screws, rivets	24	200
25) Summe				26) Rauminhalt cdm/Lademeter	27) Summen	28)
					24	200
29) Gefahrgut-Klassifikation Bitte geben Sie bei der Ausstellung der Verbringungsachse bzw. Ausfuhrbescheinigung 30) Gefahrgut-Bezeichnung unbedingt unsere Lieferscheinnr. als Referenznummer an						
31) Frankatur not free		32) Warenwert für SLVS EUR Verzichtskunde 1.772		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		34) Versender-Nachnahme EUR
35) Anlagen Ausfuhrpapiere per Mail _____ per Post _____ als Anlage _____ an der Ware _____ MRN _____				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. LKW 39) LKW-Code -1 40) Versandart Forwarder's HGV 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Hiermit verpflichte ich mich, die Ladung ordnungsgemäß zu sichern und bestätige, dass ausreichend Sicherungsmaterial vorhanden ist.				Firmenstempel/Unterschrift 44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		
Datum		KFZ-Zeichen		Unterschrift		
45) Es gelten die RIBESpeditionsbedingungen, wie im Internet unter www.ribed.de/de/ribe-gruppe/ach veröffentlicht. Gerichtsstand ist das Heimrecht des Versenders/Lieferanten.						46) Für Spediteur (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

27-NOV-2019

RICHARD BERGNER VERBINDUNGSTECHNIK

BAHNHOFSTR. 8
D-91126 SCHWABACH



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

NUE-EC-1501526

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile
☐ sdoganato cleared
☐ dazi pagati taxes paid
☐ dic. dog. pag. duty paid
☐ altri others

EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
NUERNBERG
PRESSBURGER STRASSE 7
D-90451 NUERNBERG
Tel: + 49 / 911 9633 0
Fax: + 49 / 911 9633 329

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes
☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

0229111133729

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-720826

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

1

PLE

PARTS
PARTS

200.0

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.290 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

200.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

200.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (PO) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be reported in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

KOENIG & NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
29 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).